

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 942-2896
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.StStansChurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

SCHOOL

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097
www.StStansChicago.org

Principal Mrs. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Mrs. Barbara Heyrman

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor
(Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m.
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-330-9865

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

On this 2nd Sunday of Advent the gospel opens with an historical backdrop to the proclamation of repentance for the forgiveness of sins. Today it would read like this: ***In the 21st Century, in the year of our Lord 2018, while the Holy Church is governed under the papacy of Francis, and the United States of America under the presidency of Donald Trump; as Bruce Rauner governs the State of Illinois, and Rahm Emmanuel, the City of Chicago, where do we find ourselves? What needs do we have?*** The world has become so small, tightly connected at all levels by the sophistication of modern technology, yet it seems people are more divided and fearful of their fate and the fate of the world. Man is inundated with a plethora of information, so much of it deceptively or outright hostile to what is good and certainly contrary to the principles of our faith. Unlike 2000 years ago at the push of a button we can contaminate our minds with graphic violence and graphic perversions of all sorts. At the push of a button the world can ignite the destructive power of its weaponry to annihilate every nation on the face of the earth.

As it was heard in preparation for the first coming of Christ so today we still hear the call and have the need to proclaim repentance of sin for the sake of merciful forgiveness in preparation, this time, for the second coming of Christ. As it was then so it is now. The Lord wants to make straight His path and to make rough ways smooth that all flesh see the salvation of God. Otherwise we waywardly wallow in a sea of confusion – voices among voices, but with little perception to Christ who is the way, the truth, and the life. To be liberated from the traps that bind us and to be free from the falsehoods that enslave us we must have the humility to place our hand in the hand of God. He will lift us up and give us refuge in His merciful heart. He will give us strength and bring us peace that the *terrible day* of His coming not catch us off guard like a thief in the night.

Even if most do not respond to the proclamation of repentance for the forgiveness of sins our hope is that in hiddenness God is preparing those who will lead us into a new springtime in the life of the Church or prepare us for proper disposition at the coming of Christ to judge the living and the dead. We have a dire need for saints in our day.

We celebrate the 2nd Sunday of Advent between the Feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary and the Feast of Our Lady of Guadalupe. We look to the Blessed Virgin who in hiddenness was conceived without original sin in view of her role to be the sanctuary through which God would enter human history for the sake of our redemption. The same Mother of God gave birth to Jesus in the hearts and souls of 9 million Indians 500 years ago in Mexico. In both eras of history, she was the means by which God radically transformed human history.

Today the Church is in radical need of transformation and along with the Church, our present day history. May the Mother of God awaken us to the true and proper worship of Almighty God at the altar of sacrifice where we offer our lives in union with Christ to the Father. Radical transformation is realized when we hold nothing back in the surrender of our lives to God. The Blessed Virgin Mary will assist us on the way that there be peace on earth, if not in the world, at least in our hearts.

In the Holy Mother of God,

Fr. Anthony Buś, C.R. – Pastor

CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

En este Segundo Domingo de Adviento el Evangelio comienza con un fondo histórico sobre la proclamación del arrepentimiento para el perdón de los pecados. Hoy se leería así: ***¿En este Siglo 21, en el año de Nuestro Señor de 2018, mientras que la Santa Iglesia es gobernada bajo el papado de Francisco, y los Estados Unidos de América bajo la presidencia de Donald Trump; mientras que Bruce Rauner gobierna el estado de Illinois, y Rahm Emmanuel, la Ciudad de Chicago, donde nos encontramos?*** El mundo se ha convertido tan pequeño, tan conectado en todos los niveles por lo sofisticado de la tecnología moderna, sin embargo, la gente se encuentra aún más dividida y temerosa por su destino y el destino del mundo. El hombre está saturado con un exceso de información, tanto de ello es engañoso y totalmente hostil hacia todo lo que es bueno y por seguro contrario a los principios de nuestra fe. A diferencia de hace 2000 años, al presionar un botón podemos contaminar nuestras mentes con violencia gráfica y todo tipo de perversión. Al presionar un botón el mundo puede prender un poder destructivo con sus armas de aniquilación de cada nación sobre la fase de este mundo.

Como se escuchó en preparación para la primera venida de Cristo, aún hoy escuchamos lo mismo sobre el llamado lo cual necesitamos proclamar el arrepentimiento del pecado para el perdón misericordioso, pero esta vez, en preparación para la segunda venida de Cristo. Como lo fue en ese entonces, lo es ahora. El Señor quiere enderezar Su camino y hacer los caminos toscos suaves para que así toda carne pueda ver la salvación de Dios. Por lo contrario, nos revolcamos rebeldemente en un mar de confusión – voces sobre voces, pero con muy poca noción de Cristo quien es el camino, la verdad, y la vida. Ser liberados de las trampas que nos atrapan y ser libres de las falsedades que nos esclavizan, debemos tener la humildad de poner nuestra mano en la mano de Dios. Él nos levantará y nos dará el refugio en Su corazón misericordioso. Él nos dará la fuerza, y nos traerá la paz para que el terrible día de Su venida no nos tomé por sorpresa como un ladrón en la noche.

Aunque la mayoría no responde a la proclamación del arrepentimiento para el perdón de los pecados nuestra esperanza es que en lo oculto Dios está preparando a aquellos quienes nos guían hacia una nueva primavera en la vida de la Iglesia o nos preparan para la disposición propia a la venida de Cristo quien juzgará a los vivos y a los muertos. Tenemos una gran necesidad de santos de nuestro día.

Celebramos el Segundo Domingo de Adviento entre la Fiesta de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María y la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. Nos dirigimos a la Santísima Virgen quien en lo oculto fue concebida sin pecado original en vista de su papel de ser el santuario por el cual Dios entraría a la historia humana por o para la redención. 500 años atrás, la misma Madre de Dios dio a luz a Jesús en los corazones y en las almas de 9 millones de indios en México. En ambas eras de la historia, ella fue la fuente por la cual Dios transformó la historia humana de una manera radical.

Hoy la Iglesia necesita una transformación radical y junto con la Iglesia la historia del presente día. Que la Madre de Dios nos despierte a la verdad y el culto propio a Dios Todopoderoso en el altar de sacrificio donde ofrecemos nuestras vidas en unión con Cristo hacia el Padre. La transformación radical es realizada cuando no nos quedamos con nada al abandonar nuestras vidas a Dios. La Santísima Virgen María nos asistirá en el camino para que así haya paz sobre la tierra, si no en el mundo, por lo menos en nuestros corazones.

En la Santa Madre de Dios,

Padre Anthony Buś, C.R. – Párroco

2018 CHRISTMAS MASS SCHEDULE

MONDAY, DECEMBER 24, 2018 – CHRISTMAS EVE

7:00 PM – Spanish Mass
11:30 PM – Christmas Caroling

TUESDAY, DECEMBER 25, 2018 – NATIVITY OF OUR LORD (CHRISTMAS)

12:00 AM – Midnight English Mass
7:30 AM – English Mass
8:45 AM – Polish Mass
10:00 AM – English Mass
11:30 AM – Spanish Mass
5:30 PM – Spanish Mass

NEW YEAR'S MASS SCHEDULE

MONDAY, DECEMBER 31, 2018 – NEW YEAR'S EVE

7:00 PM – English/Spanish Mass

TUESDAY, JANUARY 1, 2019 – MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

12:00 AM – English/Spanish Mass
7:30 AM – English Mass
8:45 AM – Polish Mass
10:00 AM – English Mass
11:30 AM – Spanish Mass
5:30 PM – Spanish Mass

UPCOMING PARISH EVENTS IN THE MONTH OF DECEMBER

The month of December will give us several opportunities to live out the Mission and Vision of St. Stanislaus Kostka. Please consider participating in any or all of the following opportunities to worship and invite others to "...open (the soul) to the transforming power of God's ever-abiding presence." (Mission and Vision)

Sunday December 9th

Celebration of Our Lady of Guadalupe in the School gym. There will be Presentations of the Apparitions of Our Lady of Guadalupe, Folklore Dancing, and Food Sale after the 10:00 AM & 11:30 AM Masses. All are invited! Invite your family & friends.

Wednesday December 12th—Feast of Our Lady of Guadalupe

5:00 AM Mañanitas

7:00 PM Mass of the Roses for Our Lady of Guadalupe

ST. STANISLAUS KOSTKA SCHOOL

1255 N. NOBLE ST., CHICAGO, IL 60642

St. Stanislaus Kostka School invites interested parents to an important Tax Credit Scholarship Meeting on Wednesday, December 12, 2018 from 4:30 PM—6:00 PM in the school. For more information please call the school office at 773/278-4560.



*Tax Credit Scholarship
Information Meeting*

12.12.18 4:30 PM - 6:00 PM

1255 N NOBLE ST

HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

Mass Intentions for the week



Saturday, December 8, 2018 *The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary*

5:00 PM (Eng) ✦ Jacob Klepacz & Elmer Lewandowski/
School Family Mass

Sunday, December 9 *Second Sunday of Advent*

7:30 AM (Eng) ✦ Phyllis & Ed Jaros, Barbara & Vincent
Pieniazek & +Therese Marchewski
8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter
10:00 AM (Eng) ✦ María Del Rosario Hernández
11:30 PM (Sp) ✦ Juanita Castro
5:30 PM (Sp) Living & Dec'd. Mbrs. of the Konieczko,
Chovanic, Hunkler, Niermira, Porzuczek,
& Witaske Families

Monday, December 10

7:00 PM ✦ Czesław & George Zawojski, int. Celine

Tuesday, December 11 *St. Damasus I*

7:00 PM ✦ Harry Narazinski

Wednesday, December 12 *Feast of Our Lady of Guadalupe*

7:00 PM ✦ Josefa Salazar

Thursday, December 13 *St. Lucy*

7:00 PM ✦ Elmer Lewandowski

Friday, December 14 *St. John of the Cross*

7:00 PM Special Intention for Thad F. Stewart

Saturday, December 15

7:30 AM (Eng) ✦ Dec'd. Mbrs. of the Maszka &
Zychowski Families, int. Robert &
Christine Maszka
5:00 PM (Eng) ✦ Joe Hornowski, int. Natalie Konieczko &
Family

Sunday, December 16 *Third Sunday of Advent*

7:30 AM (Eng) ✦ Ana Rosa Rosario
8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter
10:00 AM (Eng) ✦ Mark Chase, int. Dolores Pieniazek &
Family
11:30 AM (Sp) ✦ José Govea
5:30 PM (Sp) ✦ Joe Velásquez

OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,
awaken Christendom from slumber,
render the people of God wholly
possessed by Jesus, the Divine Mercy;
guide us to seek sanctuary in the
Ark of your Immaculate Heart,
alive and at one with
the Most Holy Trinity, and draw down
upon your children a New Pentecost
to renew the face of the earth.

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for: *Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame;* Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Armando Camirillo; Leticia Carrasco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulas; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnie Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristin; Theresa Lacis; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan O'Campo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Eliote Ortegon; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslawa Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez, Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sanchéz; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdyta; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

CONTEMPLATIVES IN ACTION

FIRST FRIDAY EVENINGS BEFORE MASS FROM 6 P.M. TO 7 P.M.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond
contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 2:1-5; Mt 8:5-11
Tuesday: Is 11:1-10; Lk 10:21-124
Wednesday: Is 25:6-10a; Mt 15:29-37
Thursday: Is 26:1-6; Mt 7:21, 24-27
Friday: Is 29:17-24; Mt 9:27-31
Saturday: Gn 3:9-15, 20; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38
Sunday: Bar 5:1-9; Phil 1:4-6, 8-11; Lk 3:1-6

PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN

	Annual	Monthly	Weekly	Explanation of Expenses
Salaries	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
Health Insurance	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
Employer FICA	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
Fringe Benefits	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
Ministry	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
Books & Supplies	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
Administrative Expenses	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
Transportation	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
Food Service & Meals	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
Telephone	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
Heating Fuel	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
Electricity	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
Other Utilities	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
Maintenance	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
Adoration Security	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
Altar & Liturgical Supply	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
Archdiocesan Assessment	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
PRMAA Assessment	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
Property/Casualty Insurance	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
Miscellaneous	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.

TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101
--------------	-----------	----------	----------------

<u>SUNDAY COLLECTION</u>			
Sunday Offering	\$ 3,792.09	Required Per Week	\$9,101.00
100 Patrons	\$ 340.00		
Energy	\$ 532.00	Deficit	\$4,276.91
Parish Needs	\$ 150.00		
Debt Reduction	\$ 10.00		
Total	\$ 4,824.09		

Thank you for your support!

<u>COLECTA DOMINICAL</u>			
Ofrenda Dominical	\$ 3,792.09	Requerido cada Semana	\$9,101.00
100 Padrinos	\$ 340.00		
Utilidades	\$ 532.00	Déficit	\$4,276.91
Necesidades	\$ 150.00		
Deuda	\$ 10.00		
Total	\$ 4,824.09		

¡Gracias por su Donación!

<u>KOLEKTA NIEDZIELNA</u>			
Niedziela	\$ 3,792.09	Wymagana ofiara tygoniowo	\$9,101.00
Stu Patronów	\$ 340.00		
Ofiara na Energię,	\$ 532.00	Deficyt	\$64,276.91
Potrzeby Parafii,	\$ 150.00		
i Zmniejszenie Długu	\$ 10.00		
Razem Zebraliśmy	\$ 4,824.09		

Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!

<u>ONLINE GIVING</u>	
<u>PAYPAL</u>	
SEPTEMBER:	\$850.00
OCTOBER:	\$775.00
<u>KIOSK</u>	
SEPTEMBER:	\$959.00
OCTOBER:	\$546.00

<u>DONACIONES CON TARGETA</u>	
<u>PAYPAL</u>	
SEPTIEMBRE:	\$850.00
OCTUBRE:	\$775.00
<u>KIOSK</u>	
SEPTIEMBRE:	\$959.00
OCTUBRE:	\$546.00

<u>OFIARA ONLINE</u>	
<u>PAYPAL</u>	
Wrzesień:	\$850.00
Październik:	\$775.00
<u>KIOSK</u>	
Wrzesień:	\$959.00
Październik:	\$546.00



**PRAYER TO SAINT MICHAEL
THE ARCHANGEL**

St. Michael the Archangel,
defend us in battle.
Be our defense against the wickedness
and snares of the Devil.
May God rebuke him,
we humbly pray,
and do thou,
O Prince of the heavenly hosts,
by the power of God,
thrust into hell Satan,
and all the evil spirits,
who prowl about the world
seeking the ruin of souls. Amen.

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

RETIREMENT FUND FOR THE RELIGIOUS

The second collection taken up at Mass today is for the Retirement for the Religious. Thank you.

CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 15th & 16th of December will be for the Catholic Campaign for Human Development. Thank you!

MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND GENEROSITY!

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

JUBILACIÓN DE LOS RELIGIOSOS

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la Jubilación de los Religiosos.

PARA LA CAMPAÑA CATÓLICA DEL DESARROLLO HUMANO

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 15 y 16 de Diciembre será para la Campaña Católica del Desarrollo Humano. Gracias.

¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

VENTA DE COMIDA

El Grupo de Padres de la Catequesis organizó un comité para recaudar fondos para la restauración del sótano de la iglesia. Agradecemos su apoyo ya sea consumiendo o dar una donación monetaria a Enrique o a Margarita Ibarra. Estas son las siguientes fechas de ventas de comida para que venga preparado y venga a poyarnos.

20 de enero de 2019
24 de febrero de 2019
7 de abril de 2019
5 de mayo de 2019.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com
www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,
despierta la Cristiandad durmiente,
rinde al pueblo de Dios
dotado completamente por Jesús,
la Divina Misericordia;
guíanos a buscar santuario
en el Arca de tu Inmaculado Corazón
vivo y uno con la Santísima Trinidad,
y derrama sobre tus hijos
un Pentecostés Nuevo
que renueve la faz de la tierra.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ENERGIE

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na energię, ogrzewanie i inne opłaty.

KOLEKTA NA FUNDUSZ EMERYTALNY

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 8 i 9 grudnia przeznaczona jest na fundusz emerytalny dla emerytowanych księży, sióstr i osób zakonnych.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘRZDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego
aby odnowił oblicze ziemi.